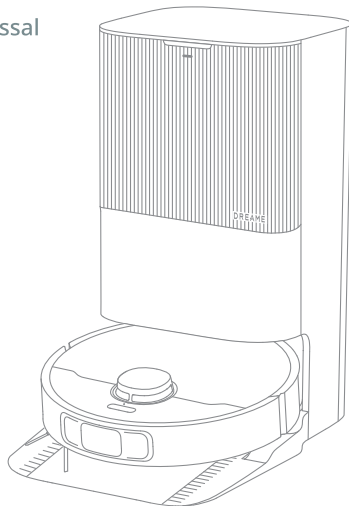


Dreame X40 Ultra/X40 Ultra Complete

Robot Porszívó és Felmosó

Automatikus Ürítéssel és Felmosó Öntisztítással

Használati Útmutató



A kézikönyvben található illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. Kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.

DREAME

A "dreame" szó a Dreame Technology Co., Ltd. és kínai leányvállalatainak rövidítése. Ez a vállalat kínai nevének " 追觅 " átírása, amely minden törekvésben a kiválóságra való törekvést jelenti, és tükrözi a vállalat folyamatos törekvését, kutatását és keresését a technológia terén.



További támogatásért lépjen kapcsolatba velünk a <https://global.dreameotech.com> oldalon

Gyártó: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Készült Kínában



EU-A00

Biztonsági Információk

Az elektromos áramütés, tűz vagy a készülék helytelen használata által okozott sérülések elkerülése érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót a készülék használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

Használati Korlátozások

- Ezt a terméket nem használhatják 8 év alatti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi, értelmi fogyatékossgal élő személyek vagy korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül, hogy biztosítsák a biztonságos működést és elkerüljék a kockázatokat. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket csak a készülékhez mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tisztítsa meg a tisztítandó területet. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Győződjön meg róla, hogy a gyerekek és háziállatok biztonságos távolságban vannak a robot működése közben.
- Ne telepítse, töltsen vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, vagy kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelő környezetben működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártótól vagy annak szervizképviselőjétől beszerezhető speciális kábellel vagy szereléssel kell kicserélni.

Biztonsági Információk

Használati Korlátozások

- Ne használja a robotot olyan területen, amely a talajszint felett van felfüggesztve védőkorlát nélkül.
- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja az LDS fedelet, a robot fedelet vagy az ütközőt a robot fogantyújaként.
- Használja a robotot olyan környezetben, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C felett és 40°C alatt van. Győződjön meg róla, hogy nincs folyadék vagy ragadós anyag a padlón.
- A sérülések vagy károk elkerülése érdekében távolítson el minden laza tárgyat a padlóról, és távolítsa el a kábeleket vagy tápkábeleket a tisztítási útvonalról, mielőtt az eszközt működtetné.
- Távolítsa el a törékeny vagy kis tárgyakat a padlóról, hogy megakadályozza, hogy a robot nekik ütközzön és kárt tegyen bennük.
- Tartsa távol a haját, ujjakat és egyéb testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a tisztítóeszközt gyermekektől elzárva.
- Ne működtesse a készüléket olyan szobában, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az áll vagy mozog.
- Csak tiszta vizet és hivatalosan jóváhagyott tisztítószert lehet hozzáadni a tiszta víztartályhoz. Ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítószert és a tiszta víz arányát a tisztítószert palackján ellenőrizheti. Tartsa a tisztítószert gyermekektől elzárva.

Biztonsági Információk

Használati Korlátozások

- Ne használja a robotot égő tárgyak tisztítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, korrozív gázok vagy hígítatlan savak vagy oldószeres felszívására.
- Ne porszívózzon kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen tárgy, amely eltömítheti a készüléket.
- A dugót ki kell húzni a konnektorból a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves ruhával, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal. A mosható részek tisztítása után teljesen szárítsa meg a részeket, mielőtt újra összeszerelné és használná őket.
- Kérjük, a terméket a Használati Útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználók felelősek minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.

Akkumulátorok és Töltés

- Ne használjon harmadik fél által gyártott akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCXE0307/RCXE0307-5 modell bázisállomással használható.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást saját maga.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrás közelébe.
- Ne használjon nedves ruhát vagy nedves kezet a bázisállomás töltő-érintkezőinek törlésére vagy tisztítására.

Biztonsági Információk

Akkumulátorok és Töltés

- Ne dobja ki helytelenül a régi elemeket. A felesleges elemeket megfelelő újrahasznosító létesítményben kell kidobni.
- Ha a tápkábel megsérül vagy eltörik, azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szolgáltatással.
- Győződjön meg róla, hogy a robot ki van kapcsolva, amikor szállítják, és ha lehetséges, eredeti csomagolásában tartsa.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használják, teljesen töltsse fel, majd kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Töltsse fel a robotot legalább háromhavonta egyszer, hogy elkerülje az akkumulátor túlkisülését.

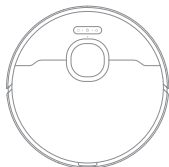
Lézerbiztonsági Információk

- A termékben található lézerszenzor megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Kérjük, kerülje a közvetlen szemkontaktust használat közben.
- 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK EN 50689:2021**

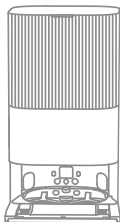
Ezennel a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. kijelenti, hogy az RLX63CE/RLX63CE-2 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: <https://global.dreameotech.com> Részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs> oldalra.

Termék Áttekintés

Csomag Tartalma
(Dreame X40 Ultra)



Robot



Bázisállomás

Egyéb Tartozékok



Hálózati Kábel



Bázisállomás Rámpa
Hosszabbító Lemez



Használati Útmutató



Automata-Detergens
Rekesz
(előre telepítve)



Felmosó Pad × 2
(előre telepítve)



Felmosó Pad
Tartó × 2



Porzsák × 2
(1 előre telepítve)



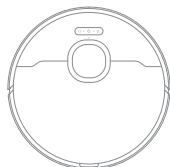
Tisztító Eszköz



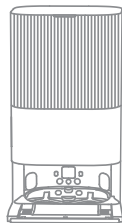
Tisztítószer

Termék Áttekintés

Csomag tartalma
(Dreame X40 Ultra Complete)



Robot



Bázisállomás

Egyéb Tartozékok



Hálózati Kábel



Használati Útmutató



Bázisállomás Rámpa
Hosszabbító Lemez



Automata-Detergens
Rekesz
(előre telepítve)



Tisztító Eszköz



Felmosó Pad × 2
(előre telepítve)



Felmosó Pad
Tartó × 2



Porzsák × 2
(1 előre telepítve)

Extra kiegészítő készlet



Fő kefe × 1



Oldalkefe × 2



Porzsák szűrője
× 3



Porzsák × 3



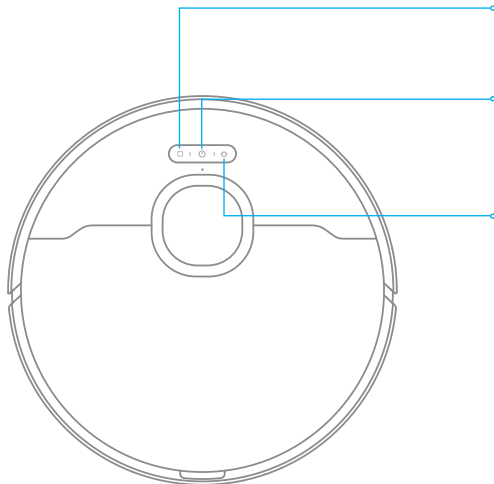
Felmosó párna × 12



Tisztítószer
× 1

Termék Áttekintés

Robot



Helyi Tisztítás Gomb

- Nyomja meg a helyi tisztítás indításához

Bekapcsoló / Tisztítás Gomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- vagy kikapcsoláshoz
- Nyomja meg a tisztítás indításához, miután a robot be van kapcsolva

Dokkoló Gomb

- Nyomja meg a robot visszaküldéséhez az alapállomásra
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Gyermekzár kikapcsolásához

Állapotjelző

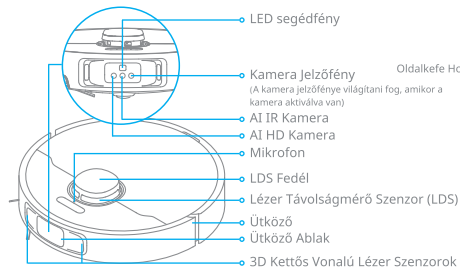
- Folyamatos Fehér: Tisztítás vagy tisztítás befejezve
- Lélegző Fehér: Töltés (nem alacsony akkumulátor)
- Folyamatos Narancs: Készenlét alacsony akkumulátornál vagy szüneteltetés alacsony akkumulátornál
- Lélegző Narancs: Töltés (alacsony akkumulátor)
- Narancssárga villogás: Hiba

Megjegyzés:

- Nyomjon meg bármelyik gombot a roboton, hogy szüneteltesse a tisztítás vagy a töltésre való visszatérés közben.
- A Gyermekzár a Dreamehome alkalmazáson keresztül engedélyezhető/letiltható.

Termék Áttekintés

Robot és Szenzorok



Szőnyegérzékelő
Oldalkefe Hosszabbító Szerelvény

Főkefe
Főkerék

Felmosó
Hosszabbító
Szerelvény

Szakadékkérzők

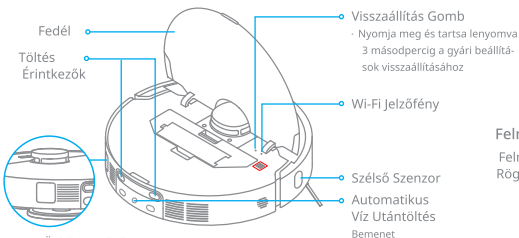
Mindenirányú
Kerék

Kefevédő

Főkerék

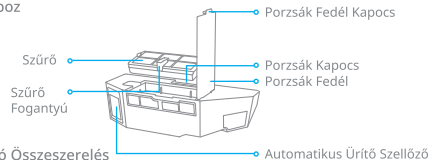
Kefevédő
Kapcsok

Felmosó Pad Tartó
Rögzítő Lyukak



Automatikus Üritő Szellőző

Por Doboz



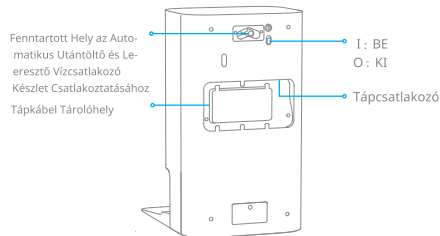
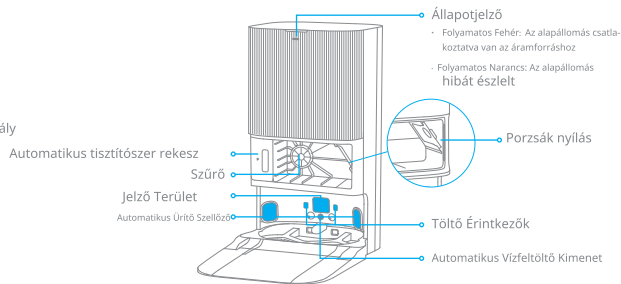
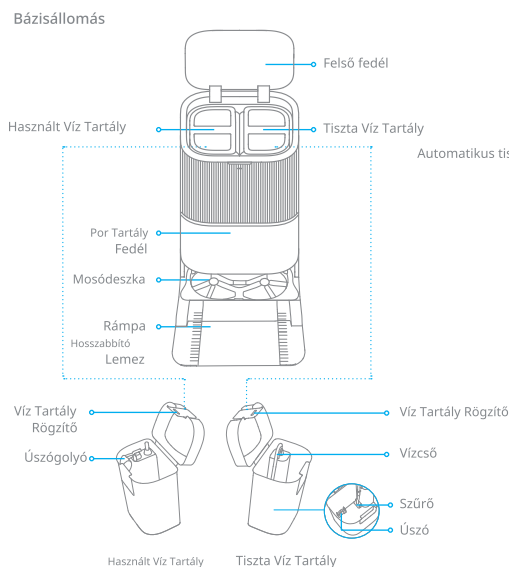
Felmosó Összeszerelés

Felmosó Pad
Rögzítési Terület



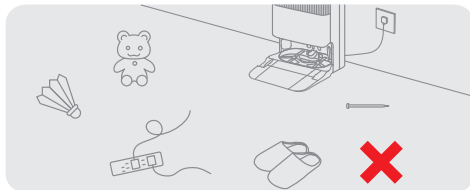
Termék Áttekintés

Bázisállomás

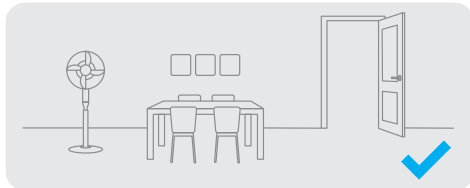


Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és leeresztéshez szükséges vízcsatlakozó készlet külön vásárolható meg. (Csak bizonyos régiókban elérhető)

Otthonának Előkészítése



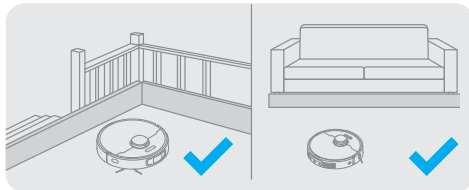
Tisztítás előtt kérjük, távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és tisztítsa meg a kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény tárgyakat és éles tárgyakat a földről, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon, megkarcolja vagy feldöntse azokat, és ezzel károkat okozzon.



Nyisd ki a tisztítandó szoba ajtaját, és helyezd a bútorokat a megfelelő helyükre, hogy több hely maradjon.

Megjegyzés:

- Amikor először használsz a robotot, kövesd nyomon a tisztítás közben, hogy időben eltávolíthasd az esetleges akadályokat.
- Az LED segédfény segít a gyengén megvilágított környezetekben.
- Ne porszívózz kemény tárgyakat, mint például kövek, acélgolyók és játékkatrészek, vagy éles tárgyakat, mint például építési hulladék, törött üveg és szögek, különben a padló megkarcolódhat.



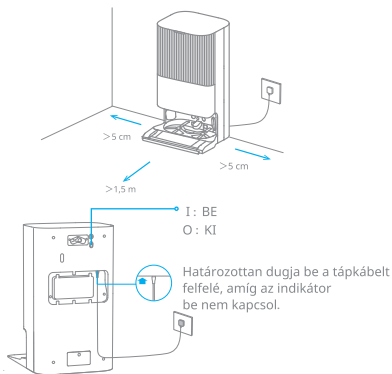
Tisztítás előtt helyezz fizikai akadályt a lépcső és a kanapé szélére, hogy biztosítsd a robot biztonságos és zavartalan működését.



Annak érdekében, hogy a robot felismerje a tisztítandó területeket, ne állj a robot, a küszöb, a folyosó vagy a szűk helyek elé.

Használat előtt

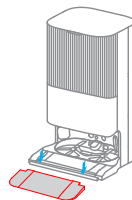
1. Helyezd el a bázisállomást és csatlakoztasd egy elektromos aljzathoz. Helyezd a bázisállomást egy olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb és jó Wi-Fi jel van. Távolítsd el minden tárgyat, amely 1,5 m-nél közelebb van az állomás elejétől és 5 cm-nél közelebb az állomás mindkét oldalától. Dugja be a tápkábelt a bázisállomásba, és csatlakoztassa a konnektorba.



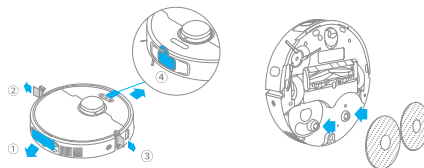
Megjegyzés:

- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jelzési területet.
- Annak érdekében, hogy a vízfoltok ne nedvesítsék meg a fa padlókat vagy szőnyegeket, ajánlott a bázisállomást csempé vagy márvány padlóra helyezni.

2. Szerelje fel a rámpa kiegészítő lemezt



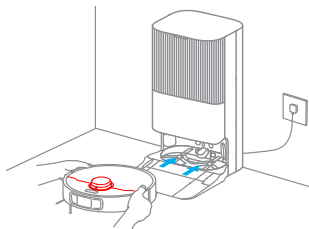
3. Távolítsa el a robot védőelemeit és szerelje fel a felmosó egységet



Használat előtt

4. Csatlakoztassa a robotot a bázisállomáshoz

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a roboton 3 másodpercig a bekapcsoláshoz. Helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a felmosó egység a mosódieszka felé nézzen. Ezután hangjelzést fog hallani, amikor a robot sikeresen csatlakozik a bázisállomáshoz.

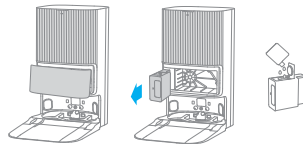


Megjegyzés: Ajánlott a robotot teljesen feltölteni az első használat előtt. Ha a robot nem kapcsol be az akkumulátor lemerülése után, manuálisan csatlakoztassa a robotot az állomáshoz, hogy feltöltse.

5. Adja hozzá a tisztítószer

- (1) Távolítsa el a portartály fedelét és húzza ki az automatikus mosószer rekeszt.
- (2) Nyissa ki a rekesz felső fedelét és adja hozzá a tisztítószer.
- (3) Zárja le a rekesz fedelét, helyezze vissza a bázisállomásba, majd szerelje vissza a portartály fedelét. A tisztítószer hozzáadásra kerül

automatikusan munka közben.

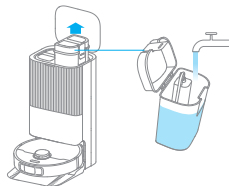


Megjegyzés:

- Ne adjon hozzá más folyadékot, mint a hivatalosan jóváhagyott tisztítószer, hogy elkerülje a meghibásodást.
- Helyezze be az automatikus tisztítószert rekeszt, amíg az a helyére nem kattant.

6. Adjon vizet a tiszta víztartályhoz

Vegye ki a tiszta víztartályt az alapállomásból, és töltsé fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza az alapállomásba.

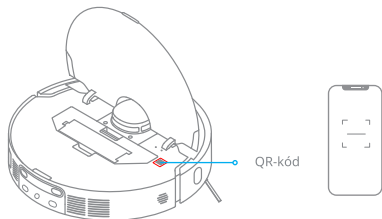


Megjegyzés: Ne adjon forró vizet a víztartályba, mert ez a tartály deformálódását okozhatja.

Csatlakozás a Dreamehome alkalmazáshoz

1. Töltse le a Dreamehome alkalmazást

Olvassa be a QR-kódot a roboton, vagy keresse meg a "Dreamehome" alkalmazást az alkalmazásboltban, hogy letöltse és telepítse az alkalmazást.



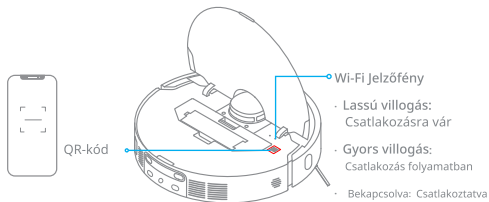
Megjegyzés:

- Csak 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás szoftverének frissítései miatt az aktuális műveletek eltérhetnek a kézikönyvben leírtaktól. Kérjük, kövesse az utasításokat az aktuális alkalmazás verziója alapján.

2. Eszköz hozzáadása

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, érintse meg a " + " ikont a jobb felső sarokban, és szkennelje be újra a roboton található QR-kódot az eszköz hozzáadá-sához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.

Megjegyzés: Hajra szeretné állítani a Wi-Fi-t, ismételje meg a 2. lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.



Használati útmutató

Bekapcsolás/ Kikapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva  a gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához. A tápellátás jelzőfényének világítania kell. Helyezze a robotot a bázisállomásra, a robotnak automatikusan be kell kapcsolnia és el kell kezdenie a töltést. A robot kikapcsolásához mozgassa el a robotot a bázisállomástól, és nyomja  meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Gyors Térképezés

Az első hálózati konfigurálás után kövesse az alkalmazás utasításait a gyors térkép létrehozásához. A robot térképezni kezd anélkül, hogy takarítana.

Amikor a robot visszatér az alapállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Szünet/ Alvás

Amikor a robot működik, nyomjon meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez.

Ha a robot több mint 1 percig szünetel, automatikusan alvó módba lép. Minden jelzőfény kikapcsol a roboton. Nyomjon meg bármelyik gombot a roboton, vagy használja az alkalmazást a robot felébresztéséhez.

Megjegyzés: Ha a robot szünetel és az alapállomásra helyezik, az aktuális takarítási folyamat véget ér.

Automatikus Takarítás Folytatása

Ha az akkumulátor  alacsony, a robot automatikusan visszatér az alapállomásra töltésre. A megfelelő akkumulátorszint elérése után folytatja a befejezetlen takarítási feladatokat.

Megjegyzés: A funkció használatához kérjük, engedélyezze azt az alkalmazásban.

Ne Zavarjanak (DND) Mód

Amikor a robot Ne zavarjanak (DND) módba van állítva, a robot nem folytatja a takarítást, és a teljesítményjelző kialszik. A DND mód gyárilag alapértelmezés szerint le van tiltva. Az alkalmazás segítségével engedélyezheti a DND módot, vagy módosíthatja a DND időszakot. A DND időszak alapértelmezés szerint 22:00-8:00.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a DND időszak alatt is a szokásos módon lesznek elvégezve.
- A robot folytatja a takarítást ott, ahol abbahagyta, miután a DND időszak lejár.

Helyi takarítás

Amikor a robot készenléti állapotban van, röviden nyomja  meg a gombot a helyi takarítási mód engedélyezéséhez. Ebben a módban a robot egy 1,5 x 1,5 méteres négyzet alakterületet tisztít meg maga körül, és a helyi takarítás befejezése után visszatér a kiindulási pontjára.

Robot újraindítása

Ha a robot nem reagál, vagy nem lehet kikapcsolni, tartsa lenyomva a gombot 10  másodpercig a kényszerített kikapcsoláshoz. Ezután tartsa le-nyomva a gombot  3 másodpercig a robot bekapcsolásához.

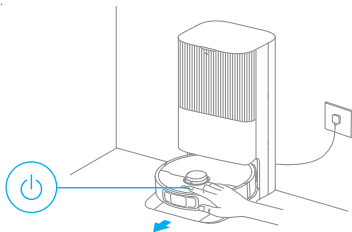
Használati útmutató

Porszívó és Felmosó

Megjegyzés: Az első használatkor a robot alapértelmezés szerint a "Porszívó és Felmosó" feladatot végzi el.

1. Tisztítás indítása

Nyomja meg a  gombot a roboton, vagy használja az alkalmazást, hogy a robot az alapállomásról induljon. Ezután a robot megtervezi az optimális tisztítási út-vonalat, és a létrehozott térkép alapján végzi el a tisztítási feladatot.

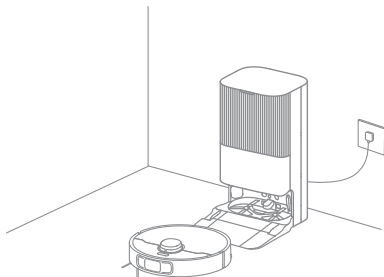


Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot könnyen visszatérjen a bázisállomásra a tisztítás után, ajánlott, hogy a robot a bázisállomásról induljon.
- A felmosó párnákat megtisztítják, mielőtt a robot elkezdene a felmosást, kérjük, várjon türelmesen.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tiszta víztartályt, a használt víztartályt vagy a mosódeszkát működés közben.
- A forró vizes tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosó párna és a mosódeszka bázis tisztítási feladataihoz, amely minden módra vonatkozik. A forrázás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkimenetet, amikor a funkció be van kapcsolva.

2. Automatikus felmosó mosás

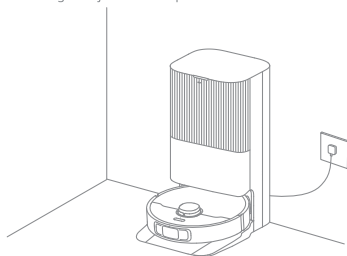
Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy megtisztítsa a felmosó párnákat az alkalmazásban megadott felmosó párna tisztítási gyakoriság alapján. A bázisállomás automatikusan újratölti a robot víztartályát, és a robot folytatja a takarítást.



Használati útmutató

3. Automatikusan kiüríti a portartályt és mossa, valamint szárítja a felmosó párnákat

Miután a robot befejezte a takarítási feladatot és visszatér a bázisállomásra tölteni, a bázisállomás automatikusan elkezd kiüríteni a portartályt. Ezután megmossa és megszáritja a felmosó párnákat.



Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a portartályt.
- A bázisállomás az alkalmazásban beállítottak szerint fogja kiüríteni a portartályt.

4. Tisztítsa meg a használt víztartályt

Miután a robot befejezte a feladatát, kérjük, tisztítsa meg a használt víztartályt, hogy elkerülje a szagokat.

Felmosás porszívózás után

Engedélyezze a felmosás porszívózás után funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet az alapállomáson, hogy felporszívózza a padlót. A porszívózás befejezése után a robot visszatér az alapállomásra, hogy felszerelje a felmosó egységet, és az alapállomás automatikusan elkezd kiüríteni a portartályt. Ezután a robot elkezd a felmosást, miután a fő- és oldalkefe felemelkedett.

Csak porszívózás

Engedélyezze a porszívózási funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet a bázisállomáson, majd elkezd a porszívózást.

Csak felmosás

Engedélyezze a felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosó egység fel van-e szerelve az alapállomáson. Ha nem, a robot felszereli a felmosó egységet, és elkezd a felmosást, miután a fő- és oldalkefe felemelkedett.

Rendszeres karbantartás

Alkatrészek

A robot jó állapotban tartása érdekében ajánlott az alkalmazásban található kiegészítő használati útmutatót vagy az alábbi táblázatot követni a rendszeres karbantartáshoz.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csere időszak
Használt víztartály	Minden használat után	/
Tiszta víztartály	Kéthetente egyszer	
Fő kefe		6-12 havonta
Porzsák szűrője		3-6 havonta
Oldalkefe		
Felmosó párna tartó		
Mosódeszka	Kéthavonta egyszer	/
Bázisállomás jelző területe	Havonta egyszer	/
Dokkolóállomás töltőérintkezők		
Dokkolóállomás automatikus ürítőnyílás		
Mindenirányú kerék		
Érzékelő		
Lézeres távolságérzékelő (LDS)		
3D kettős vonalú lézeres érzékelők		

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csere időszak
Szőnyegérzékelő	Havonta egyszer	/
Szakadékerzékelők		
Ütköző Ablak		
Robot töltőérintkezők		
Ütköző		
Robot automatikus ürítőnyílás		
Robot automatikus vízfeltöltő bemenet		
A robot alja	Szükség szerint tisztítsa	/
Porzsák		
Porzsák		2-4 havonta
Felmosó párna	/	Minden 1-3 hónapban

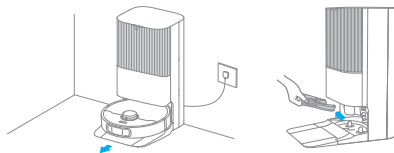
Megjegyzés: A csere gyakorisága a robot használatától függ. Ha különleges körülmények miatt kivétel történik, a részeket ki kell cserélni.

Rendszeres karbantartás

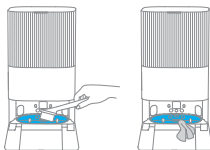
Mosódeszka alap

Az alapállomás minden felmosópad tisztítással együtt elvégzi a mosódeszka öntisztítását. A mélytisztításhoz kérjük, kövesse az alábbi lépéseket.

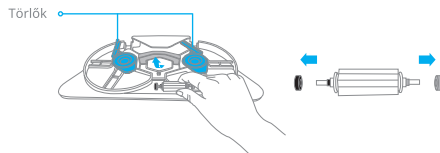
1. Engedélyezze a mosódeszka alap tisztítási funkcióját az alkalmazásban, és a robot automatikusan kilép az alapállomásból. Vegye ki a mosódeszkát, és várja meg, amíg a víz feltölti a mosódeszka alapját.



2. Használja a tisztító eszközt a mosódeszka alap tisztításához. Egy pillanat múlva az alapállomás automatikusan kiszivattyúzza a használt vizet. Ezután törölje le a mosódeszka alapját egy puha és száraz ruhával.



3. Fordítsa meg a mosódeszkát, távolítsa el a hengertakarót és a hengert egymás után, majd húzza le a henger végsapkáit.



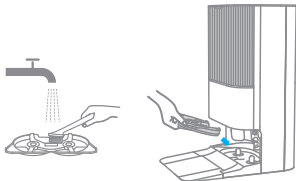
Megjegyzés: Ha a hengerfedél mindkét oldalon a mosódeszka törőli által blokkolva van, forgassa el a hengert, hogy elmozdítsa őket.

4. Távolítsa el a hengerbe gabalyodott hajat, majd szerelje össze az alkatrészeket a megfelelő színük szerint, ahogy az alábbi ábrán látható.

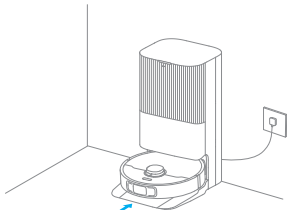


Rendszeres karbantartás

5. Öblítse le a mosódeszkát tiszta vízzel, törölje szárazra, majd helyezze vissza az alapállomásba lefelé, ferde módon.



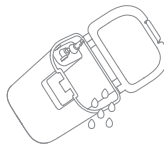
6. Használja az alkalmazást, vagy röviden nyomja meg a gombot a roboton, hogy visszatérjen az alapállomásra.



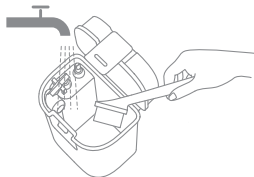
Megjegyzés: Takarítás közben ne küldje vissza a robotot az alapállomásra.

Használt Víz Tartály

1. Távolítsa el a használt víztartályt, nyissa ki a fedelét és öntse ki a használt vizet.



2. Öblítse ki a használt víztartályt tiszta vízzel, és használja a mellékelt tisztítóeszközt a használt víztartály belső falának tisztításához.

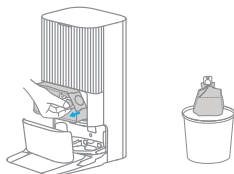


Megjegyzés: A használt víztartályban lévő úszógolyó mozgatható alkatrész. Ne alkalmazzon túl nagy erőt a tisztítás során, hogy elkerülje a sérülést.

Rendszeres karbantartás

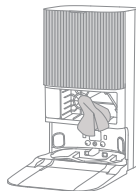
Porzsák

1. Távolítsa el a portartály fedelét és dobja ki a porzsákot.

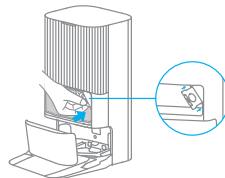


Megjegyzés: A fogantyú felfelé húzásával lezárja a zsákot, hogy megakadályozza a por és törmelék véletlenszerű kihullását.

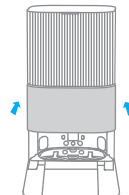
2. Távolítsa el a port és törmeléket a szűrőről egy száraz ruhával.



3. Helyezzen be egy új porzsákot.



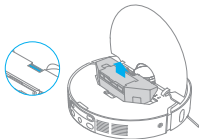
4. Szerelje vissza a portartály fedelét.



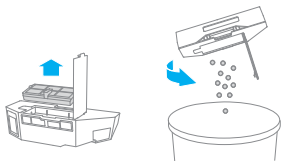
Rendszeres karbantartás

Portartály és Szűrő

1. Nyissa fel a robot fedelét, és nyomja meg a portartály rögzítőjét a portartály eltávolításához.



2. Nyissa fel a portartály fedelét, távolítsa el a szűrőt, majd ürítse ki a portartályt az ábrán látható módon.

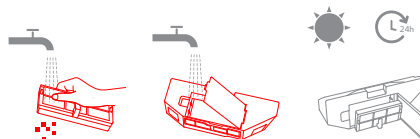


3. Finoman ütögesse meg a szűrő kosarát, hogy eltávolítsa a szennyeződést.



Megjegyzés: Ne próbálja meg tisztítani a szűrőt kefével, ujjal vagy éles tárgyakkal, hogy elkerülje a sérülést.

4. Öblítse le a portartályt és a szűrőt vízzel, és teljesen szárítsa meg őket, mielőtt visszaszerelné.



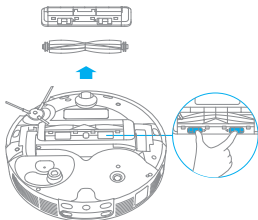
Megjegyzés:

- Csak tiszta vízzel öblítse le a portartályt és a szűrőt. Ne használjon semmilyen tisztítószeret.
- A portartályt és a szűrőt csak akkor használja, ha teljesen szárazak.

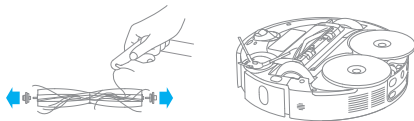
Rendszeres karbantartás

Főkefe

1. Nyomja befelé a kefevédő kapcsait a kefevédő eltávolításához, majd emelje ki a kefét a robotból.

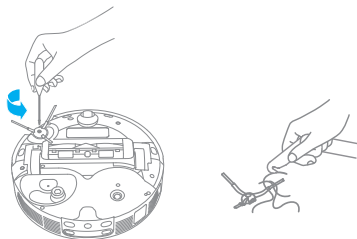


2. Húzza ki a kefe mindkét végén található kefefedeleket az ábrán látható módon. Használja a mellékelt tisztítóeszközt a kefébe gabalyodott haj eltávolításához. Szerelje vissza a kefefedeleket a kefe mindkét végére, majd szerelje vissza a kefét. Nyomja meg a kefevédőt, hogy rögzítse a helyén.



Oldalkefe

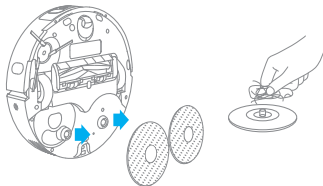
Csavarja le az oldalkefét egy csavarhúzóval, tisztítsa meg a keféről a haját, majd csavarja vissza.



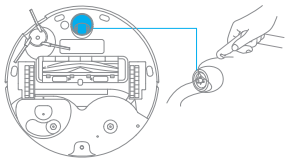
Rendszeres karbantartás

Felmosó Pad Tartó

Távolítsa el és tisztítsa meg a felmosó párna tartóját.



Omnidirekcionális Kerék

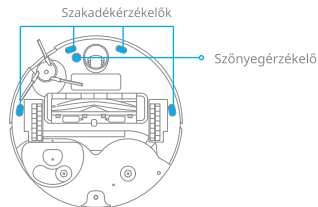
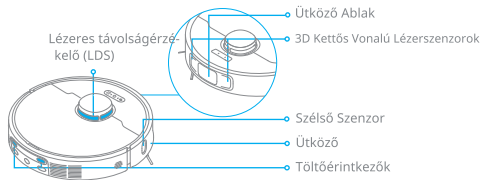


Megjegyzés:

- Használjon egy kis csavarhúzóhoz hasonló eszközt az omnidirekcionális kerek tengelyének és abroncsának szétválasztásához. Ne használjon túlzott erőt.
- Öblítse le az omnidirekcionális kereket folyó víz alatt, és helyezze vissza, miután teljesen megszáradt.

Robot Szenzorok és Töltőérintkezők

Törölje le a robot szenzorait és töltőérintkezőit egy puha és száraz ruhával, az alábbi ábra szerint:

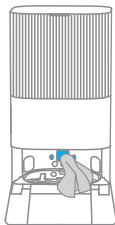


Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny elemeit. Kérjük, száraz ruhát használjon a tisztításhoz.

Rendszeres karbantartás

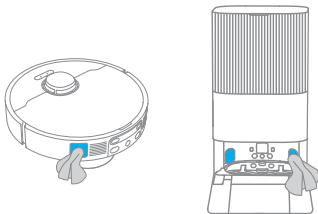
Töltő Érintkezők

Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a bázisállomás jelzőterületét puha és száraz ruhával.



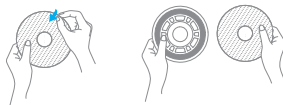
Automatikus ürítő szellőzők

Tisztítsa meg a robot és az alapállomás automatikus ürítő szellőzőit egy puha és száraz ruhával.



Felmosó Pad

Távolítsa el a felmosó párnát a felmosó párnatartóból a cseréhez.



Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorcsomagot tartalmaz. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor jól fel van töltve a napi használathoz, hogy fenntartsa az optimális akkumulátor teljesítményt. Ha a robotot hosszabb ideig nem használják, kapcsolja ki és tegye el. A túlakisülés okozta károk megelőzése érdekében töltsse fel a robotot legalább háromhavonta egyszer.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot a bázison, majd próbálja újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Javasolt a készüléket 32°F (0°C) és 104°F (40°C) közötti hőmérsékleten használni.
A robot nem töltődik.	A bázisállomás nincs csatlakoztatva az áramforráshoz, kérjük, győződjön meg arról, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően van bedugva. A töltőérintkezők közötti kapcsolat a bázisállomáson és a roboton gyenge, kérjük, tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy van-e idegen tárgy a robot csatlakozójánál, és távolítsa el az idegen tárgyat, ha van.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	A Wi-Fi hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz használt jelszó helyes. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi kapcsolathoz csatlakozik. A Wi-Fi jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van. Lehet, hogy a robot még nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasítások szerint.
A robot nem találja meg és nem tud visszatérni a bázisállomásra.	A bázisállomás nincs csatlakoztatva az áramforráshoz, vagy elmozdult, amikor a robot nincs rajta. Kérjük, csatlakoztassa a bázisállomást az áramforráshoz, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra töltés céljából. Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. A robot mozgatása miatt újrapozícionálhatja magát, és új térképet készít, ha az újrapozícionálás sikertelen. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem tud automatikusan visszatérni, ebben az esetben manuálisan kell a robotot a bázisállomásra helyezni. Törölje le a jelzőterületet a bázisállomáson, hogy eltávolítsa a port vagy törmelékét.
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem tud visszatérni hozzá.	Távolítson el minden akadályt a bázisállomás bal és jobb oldalán 5 cm-en belül, vagy a bázisállomás előtt 1,5 m-en belül, hogy megakadályozza a robot elakadását. Az út a töltéshez visszatéréshez blokkolva van, pl. az ajtó zárva van. A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túl nedves. Ha igen, tisztítsa meg a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. Javasolt a bázisállomást más helyre mozgatni és újra próbálkozni. Győződjön meg róla, hogy a rámpa kiterjesztő lemez megfelelően van felszerelve.
A robot nem kapcsol ki.	A robot nem kapcsolható ki, amikor töltődik. Javasolt a robotot eltávolítani a bázisállomásról, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szolgáltatással.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A töltési sebesség lassú.	Körülbelül 4,5 órát vesz igénybe a robot teljes feltöltése, amikor az akkumulátor alacsony. Ha a robotot a megadott hőmérsékleti tartományon kívül üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A robot és a bázis töltőérintkezői piszkosak lehetnek, kérjük, törölje le őket egy száraz ruhával.
A zaj növekszik, miközben a robot működik.	Ellenőrizze, hogy a portartály szűrője el van-e dugulva. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Egy kemény tárgy akadhatott a fő kefébe vagy a porgyűjtő dobozba. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyat. A fő kefe vagy az oldalkefe összegabalyodhat. Ellenőrizze és távolítsa el az idegen tárgyakat. Kapcsolja a szívó módot Normál vagy Csendes módra.
A robot mozog anélkül, hogy követné a beállított útvonalat.	Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és papucskok, rendezze el a robot használata előtt. A nedves, csúszós felületeken való munkavégzés miatt a fő kerék megcsúszhat. Javasolt a nedves helyeket megszáritani a robot használata előtt. Törölje le a lökhárító ablakát és a 3D kettős vonalas lézerszenzorokat a roboton egy tiszta, puha ruhával, hogy tiszták és akadálymentesek maradjanak.
A robot kihagyja a tisztítandó szobákat.	Győződjön meg arról, hogy a tisztítandó szobák ajtajai nyitva vannak. Ellenőrizze, hogy van-e küszöb, amely magasabb, mint körülbelül 2 cm a szoba ajtajánál. A robot nem tud átmászni a magas küszöbökön vagy lépcsőkön. A tisztítandó szoba előtti hely nedves és csúszós lehet, ami miatt a robot megcsúszhat és rendellenesen működhet. Kérjük, próbálja meg megszáritani a padlót, mielőtt a robotot használja.
A robot nem fogja folytatni a takarítást töltés után.	Győződjön meg arról, hogy a robot nincs beállítva a Ne Zavarjanak (DND) módra, amely megakadályozza a takarítás folytatását. A robot nem fogja folytatni a takarítást, miután manuálisan a bázisállomásra helyezi a robotot, vagy az alkalmazáson vagy a gombon keresztül  di a robotot töltésre.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtőt.	Ellenőrizze, hogy a porzsák a porgyűjtő tartályban tele van-e. Ha a porzsák nincs tele, ellenőrizze, hogy van-e akadály az automatikus ürítő szellőzőknél a robotnál, az alapállomásnál vagy a porgyűjtőnél. Ha van, időben tisztítsa meg az elzárt részt.
A vízszint a mosótáblában rendellenes.	Ellenőrizze, hogy a használt víztartály tömítése laza-e vagy nincs-e megfelelően felszerelve, és ha igen, kézzel állítsa vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szolgáltató csapattal. Finoman nyomja le a használt víztartályt, hogy megbizonyosodjon arról, hogy helyesen van felszerelve. Távolítsa el a mosótáblát, és ellenőrizze, hogy a szennyvíz lefolyó el van-e dugulva, és tisztítsa meg. Ellenőrizze a tisztítószert. Ne adjon hozzá semmilyen folyadékot a hivatalosan jóváhagyott tisztítószerezern kívül.
A felmosó párnatartó rendellenesen megemelkedett.	Kérjük, távolítsa el a felmosó párnatartót, hogy ellenőrizze, van-e benne idegen tárgy, és próbálja újraindítani a robotot. . Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szolgáltató csapattal.
Víz van a tiszta víztartály alatt vagy a tömítés körül.	Amikor kiveszi a tiszta víztartályt, némi víz maradhat a csőben a tartály alatt vagy a tömítés körül. Ez normális. Kérjük, törölje le egy száraz ruhával.

További támogatásért lépjen kapcsolatba velünk a <https://global.dreametech.com> oldalon.

Műszaki adatok

Robot

Model	RLX63CE/RLX63CE-2
Töltési idő	Kb. 4,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	<20 dBm

Bázisállomás

Model	RCXE0307/RCXE0307-5
Névleges bemenet	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Névleges kimenet	20 V --- 2 A
Névleges teljesítmény (porúrités közben)	700 W
Névleges teljesítmény (forróvizes tisztítás közben)	1160 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	89 W

Normál használati körülmények között ezt a berendezést legalább 20 cm távolságra kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Megjegyzés:

- A névleges teljesítmény (forró vizes tisztítás során) a reprezentatív időszak (vízhőmérséklet 25°C) alatti teljesítményérték alapján kerül meghatározásra.
- A névleges teljesítmény (töltés és szárítás során) a teljes terhelési időszak alatti teljesítményérték alapján kerül meghatározásra.

Akkumulátor Ártalmatlanítás és Eltávolítás

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikusok eltávolították és megfelelő újrahasznosító létesítményben helyezték el.

- az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt leselejtezik;
- az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt leselejtezik;
- az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

FIGYELEM:

Az akkumulátor eltávolítása előtt húzza ki a tápkábel, és merítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

A felesleges akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító létesítményben kell elhelyezni.

Ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek, hogy elkerülje a robbanás kockázatát.

Visszaélés esetén folyadék szívároghat az akkumulátorból. Ha érintkezés történik, öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási Útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, használjon megfelelő szerszámot a robot hátulján lévő csavarok eltávolításához, majd távolítsa el a fedelet.
2. Húzza ki az akkumulátor és a PCB tábla közötti csatlakozókat az akkumulátor eltávolításához.

WEEE Információ



Minden termék, amely ezt a szimbólumot viseli, elektromos és elektronikus berendezések hulladéka (WEEE az 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad keverni a vegyes háztartási hulladékkal. Ehelyett védenie kell az emberi egészséget és a környezetet azáltal, hogy a hulladék berendezéseit egy kijelölt gyűjtőpontra adja át az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására, amelyet a kormány vagy a helyi hatóságok jelöltek ki. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal további információkért az ilyen gyűjtőpontok helyéről, valamint azok feltételeiről és kondíciójáról.

Óvintézkedések:

1. Ellenőrizze, hogy a készülék érintkezői tiszták-e töltés előtt.
2. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat és töltés közben.
3. Győződjön meg arról, hogy vészhelyzetben gyorsan le tudja választani a készüléket az áramforrásról.
4. Soha ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek.
5. Töltse a készüléket száraz és jól szellőző helyen, gyúlékony anyagoktól távol, más tárgytól legalább 1 m távolságot tartva.
6. Soha ne takarja le a készüléket töltés közben.
7. Soha ne használjon hálózati adaptereket, töltőállomásokot, kábeleket stb. a gyártó ajánlása és jóváhagyása nélkül.
8. Vigyázzon a tulajdonára, a készülék nehezen oltható cellákkal van felszerelve, szerelkezzen fel oltólappal.

Környezetvédelem



Az uniós iránnyelvvél összhangban címkézett elektronikai hulladékot nem szabad más települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezeket külön kell gyűjteni és újrhasználítani az erre kijelölt helyeken. Ha gondoskodik a megfelelő ártalmatlanításról, elkerülheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Részletesebb információkért forduljon a városi hivatalhoz, a hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) ún. új megközelítésű irányelveinek a használati biztonság, az egészség- és a környezetvédelem kérdéseire vonatkozó követelményeinek, amelyek meghatározzák az azonosítandó és kiküszöbölendő veszélyeket.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti felhasználói kézikönyv fordítása.

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt az idő múlásával és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét olyan laboratóriumi körülmények között adja meg, ahol a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és ahol a készülék akkumulátora új és teljesen feltöltött. A tényleges üzemidő eltérhet az ajánlatban megadott időtől, és ez nem a készülék hibája, a termék hibája.

A terméket a felhasználónak vagy egy erre szakosodott szervizközpontnak kell rendszeresen karbantartania (tisztítania) a felhasználó költségére. Amennyiben a szükséges ciklikus karbantartásra vagy szervizelésre vonatkozó információk nem szerepelnek a használati utasításban, a termék fizikai állapotának a fizikailag új termékétől való eltérését rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell. Ha bármilyen eltérést észlelnek vagy találnak, azonnal el kell végezni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizelési intézkedéseket. A megfelelő karbantartás (tisztítás) elvégzésének és a megállapított eltérés állapotára való reagálás elmulasztása a termék maradandó károsodását eredményezheti. A garanciavállaló nem felel a gondatlanságból eredő károkért.

LI-ION akkumulátor

A készülék LI ION lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt az idő és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, amikor a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. A valóságban az üzemidő eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,18 V-nál vagy a teljes kapacitás 15%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például 2,5 V egy cellánál, tartósan károsítják azt, és a garancia nem terjed ki rá. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintet. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.

LIPO akkumulátor

A készülék LI PO (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai felépítéséből adódóan az idő múlásával és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, amikor a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. A valóságban az üzemidő eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának fenntartása érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,5 voltnál vagy a teljes kapacitás 5%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például 3,2 V egy cellánál, tartósan károsítják azt, és a garancia nem terjed ki rá. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintet. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.

Jótállási jegy

Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország

Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:

Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:

Számlaszám/Csomagszám:

A termék adatai:

Típusa:

Megnevezése:

Azonosító száma:

Garancia hossza:

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával ~ a jótállási idő alatt bármikor ~ érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;
- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

- a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt – elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

- a) a Jogsabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a javítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizze a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartalmában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékekre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata
és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása

Vásárló aláírása